

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 21 (1903)  
**Heft:** 129

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

**Abonnemente:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2e semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borigzeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern.**

1903. 27. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Zimmermann & Wüthrich** in Bern (S. H. A. B. Nr. 323 vom 25. November 1898, pag. 134) hat sich aufgelöst, die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

27. März. Der Inhaber der Firma **J. Reinhard-Stuki** in Bern (S. H. A. B. 1894 pag. 832) hat den Samenhandel aufgegeben und gibt als Natur des Geschäftes an: Spezerei-, Kolonialwaren und Landesprodukte.

**Bureau Interlaken.**

27. März. Die Firma **Ernst Ræuber** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 22 vom 6. März 1886, pag. 152) wird abgeändert wie folgt: **Oberländer Drogerie Ernst Ræuber** in Interlaken.

**Friburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg.**

1903. 24. mars. Sous le nom **Chœur mixte de St Nicolas**, il est fondé une société qui a son siège à Fribourg et pour but l'étude et la pratique du chant en général et plus particulièrement du chant sacré dans toutes ses manifestations. Les statuts portent la date du 7 mars 1903. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Est membre actif de la société toute personne qui en fait la demande au comité, et qui, après examen technique, est acceptée par l'assemblée générale. Les publications et convocations sont faites par cartes. Les organes de la société sont l'assemblée générale et le comité composé de cinq membres. La société est représentée à l'égard des tiers par son président et son secrétaire, lesquels par leur signature collective engagent la société. Le président est Auguste Chardonnens et le secrétaire M. Morard, tous deux à Fribourg.

26 mars. Le chef de la maison **J. Duguet-Pauly**, à Fribourg, est Joseph Duguet, allié Pauly, de et à Fribourg. Genre de commerce: Atelier de ferblanterie, appareillage, couvertures. Bureau et magasin: Rue des Alpes, 22.

26 mars. Le chef de la maison **Piantino Ferdinand**, à Fribourg, est Ferdinand Piantino, de Roasio (province de Novaro, Italie), à Fribourg. Genre d'affaires: Exploitation de l'auberge sous l'enseigne «Les deux clefs»; atelier de gypserie. Bureau et magasin: Planche supérieure.

26 mars. Le chef de la maison **M. Henseler**, à Fribourg, est Marie, née Eltschinger, épouse d'Antonin Henseler, d'Einsiedeln, à Fribourg. Genre de commerce: Epicerie. Bureau et magasin: Rue du P. Girard, 8.

26 mars. Le chef de la maison **H. Gauderon**, à Fribourg, est Hilaire Gauderon, de Gumefens, à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Tilleul.

26 mars. Le chef de la maison **Emile Hess**, à Fribourg, est Emile Hess, de Champagny, à Fribourg. Genre de commerce, bureau et magasin: Boucherie, Neuveville, 81.

26 mars. La raison **M. Bolzern**, à Fribourg (F. o. s. du c. d. 4 janvier 1900, n° 5, page 14), est modifiée ensuite du mariage de la titulaire avec Joseph Hirt, d'Onnens, à Fribourg. La raison est actuellement: **M. Hirt-Bolzern**, à Fribourg.

27 mars. Le chef de la maison **Berset Louis**, à Fribourg, est Louis, fils de Gédéon Berset, de Cormérod, à Fribourg. Genre de commerce, bureau et magasin: Boucherie, rue de la Préfecture, 193.

27 mars. Le chef de la maison **Marie Maillard**, à Fribourg, est Marie Maillard, femme de Jean, née Brun, de Siviriez, à Fribourg. Genre de commerce, bureau et magasin: Epicerie, Neuveville, 54.

27 mars. Le chef de la maison **Gaspard Gotschel**, à Fribourg, est Gaspard, feu Léopold Gotschel, d'Aegerten (Berne), à Fribourg. Genre de commerce et bureau: Commerce de détail, Avenue de Pérolles.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Kriegstetten.**

1903. 27. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Bäckerverein der Anteil Kriegstetten**, mit Sitz in Kriegstetten (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1893, pag. 249 und Nr. 243 vom 31. August 1896, pag. 999), hat ihre Statuten abgeändert wie folgt: «Die Haltbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen und es haftet für dieselben einzig und allein das Genossenschaftsvermögen.» Im fernern wurden in betreff der Vorstandsmitglieder folgende Änderungen getroffen: Es wurden gewählt an Stelle: 1. des bisherigen Präsidenten Kilian Wassmer in Derendingen zum nunmehrigen Präsidenten: Urs Josef Jaeggi, Bäcker-

meister in Kriegstetten; 2. des bisherigen Vizepräsidenten Urs Josef Jaeggi in Kriegstetten zum nunmehrigen Vizepräsidenten: Johann Schmid, Bäckermeister in Subingen; 3. des zurückgetretenen Akteurs Fritz Moos, Bäckermeister in Biberist, zum nunmehrigen Akteur: Jakob Käser, Bäckermeister in Oekingen. Der Kassier Albert Heri, Bäckermeister in Niedergelafingen, sowie der Beisitzer Arthur Kaiser, Bäckermeister in Biberist, verbleiben als solche im Vorstand.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1903. 26. März. Die Firma **Bolleter & Ganz** in St. Gallen (S. H. A. B. v. 7. Oktober 1901, Nr. 339 pag. 353) ist infolge freiwilliger Uebereinkunft erloschen.

Inhaber der Firma: **E. Ganz**, Baumaterialien in St. Gallen ist Ernst Ganz, von Embrach (Zürich), in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Baumaterialiengeschäft, Rosenbergstrasse Nr. 54.

26. März. Die Firma **Witwe Zeller** in Marsthal, Gde. Gossau (S. H. A. B. vom 1. Mai 1900, Nr. 160, pag. 643) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Heinrich Zeller, Emil Zeller und Hedwig Zeller, alle drei von Gossau und wohnhaft in Marsthal, Gde. Gossau, haben unter der Firma **Zeller & Co.** in Marsthal, Gde. Gossau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. März 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Witwe Zeller» übernimmt. Kartonfabrikation, Marsthal.

27. März. Unter der Firma **Stickfachverein Ebnat-Kappel** besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Ebnat ein Verein nach Titel 28, Oblig.-Recht, welcher die Hebung der Stickereiindustrie durch Belehrung der Mitglieder zur richtigen und tüchtigen Ausbildung in ihrem Berufe, sowie die Wahrung der Berufsinteressen bezweckt. Die Vereinsstatuten sind am 23. November 1902 festgestellt worden. Der Verein bildet eine Sektion der ostschweizerischen Stickfachvereinigung. In den Verein kann jeder Interessent der Stickerei aufgenommen werden (Einzelsticker, Fabriksticker, Maschinenbesitzer und Fergger), welcher die Arbeiterinteressen wahrt und den Zweck des Vereins fördert. Der Eintritt kann jederzeit erfolgen, durch schriftliche oder mündliche Anmeldung beim Präsidenten oder einem andern Kommissionsmitgliede. Ueber Aufnahme oder Abweisung entscheidet die Kommission. Der Austritt kann nur schriftlich beim Vorstand nachgesucht werden und hat seine Gültigkeit, wenn eventuelle Bussen und der laufende Jahresbeitrag regliert sind. Mitglieder, welche sich den Bestimmungen der Statuten, sowie den vom Verein angenommenen Reglementen nicht unterziehen, Beiträge und Bussen nicht entrichten, gegen die Bestrebungen des Vereins arbeiten, oder welche sich gegenüber der Kommission Beleidigungen zu schulden kommen lassen, können von derselben ausgeschlossen werden. Ueber abgewiesene Anmeldungen oder Ausschluss steht dem Betroffenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung, bezw. an das Zentralkomitee der ostschweizerischen Stickfachvereinigung offen. Zur Deckung der laufenden Ausgaben zahlt jedes Mitglied 1 Fr. Jahresbeitrag nebst 50 Rp. an die ostschweizerische Stickfachvereinigung pro Maschine (Fergger nach Vorschrift der Zentralstatuten), welcher Betrag spätestens im August erhoben wird. Sollte dieser Betrag nicht ausreichen, hat die Hauptversammlung das Recht, denselben angemessen zu erhöhen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vermögen desselben; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: a. die Hauptversammlung, b. die Kommission, c. die Rechnungskommission. Die Kommission besteht aus fünf Mitgliedern und es zeichnet der Präsident kollektiv mit dem Akteur für den Verein. Präsident ist Johann Joseph Scheiwylter, von Waldkirch in Kappel, und Akteur ist Ulrich Lieberherr von und in Kappel.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bzirk Bremgarten.**

1903. 27. März. Unter der Firma **Landw. Genossenschaft Widen** gründet sich, mit dem Sitze in Widen, eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, die Landwirtschaft durch genossenschaftlichen Ankauf von Dünger, Futtermitteln, Gerätschaften etc. und Verkauf landwirtschaftlicher Produkte zu heben. Die Statuten sind am 25. Februar 1903 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschuss der Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten; sie erlischt durch schriftliche Austrittserklärung unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist auf den Schluss eines Rechnungsjahres, ferner durch Ausschluss seitens der Genossenschaft Austretende und ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anteil an einem Rechnungsüberschuss, haften aber für ein allfälliges Defizit. Die Eintrittsgelder und jährlichen Beiträge werden je weilen von der Generalversammlung festgesetzt. Die Mitglieder haften persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident, der Vizepräsident und der Akteur je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Jakob Uhlmann, von Trub (Kanton Bern); Vizepräsident ist: Moritz Kottmann, von Widen; Akteur ist: Otto Meier, von Dottikon, alle in Widen.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1903. 26. März. Die Firma **F. G. Häberli**, Weinhandlung, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 286 vom 15. Oktober 1898, pag. 1195) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.



Jahresschluss-Bilanz

der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen

auf 31. Dezember 1902.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiva

Passiva

Aktiva		Passiva	
<b>I. Kassa.</b>			
1,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.	
256,780	—	Uebrig gesetzliche Barschaft.	
1,256,780	—	Gesetzliche Barschaft.	
54,900	—	Eigene Noten (Vide Beilage Nr. 1).	
295,500	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.	
35,204	59	Depositum bei der Abrechnungsstelle, Conto B.	
17,451	26	Uebrige Kassabestände.	
1,659,835	85		
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>			
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)			
23,426	08	Coupons und fällige Platzwechsel.	
12,857	77	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	
57,028	67	Korrespondenten-Debitoren.	
93,307	52		
<b>III. Wechsel-Forderungen.</b>			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
833,648.	90	Innert 30 Tagen fällig.	
249,806.	35	" 31—60 " "	
174,093.	35	" 61—90 " "	
55,500.	—	In über 90 " "	
818,048	60		
Wechsel auf das Ausland:			
2,669.	—	Innert 30 Tagen fällig.	
41,698.	98	" 31—60 " "	
984.	80	" 61—90 " "	
4,721.	16	In über 90 " "	
49,878	94		
Wechsel mit Faustpfand:			
355,700.	—	Innert 30 Tagen fällig.	
671,350.	—	" 31—60 " "	
118,900.	—	" 61—90 " "	
11,000.	—	In über 90 " "	
1,156,950	—		
69,750	30	Wechsel zum Inkasso.	
2,089,622	84		
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>			
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)			
409,746	48	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	
1,004,932	28	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit.	
1,749,368	80	Schuldenscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedecktc.	
13,442,402	43	Hypothekar-Anlagen aller Art.	
16,606,449	99		
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>			
2,364,546	96	Effekten (Obligationen) laut Inventar. (Vide Beilage Nr. 2.)	
11,664	23	Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	
2,376,211	18		
<b>VII. Feste Anlagen.</b>			
114,134	95	Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	
1	—	Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	
114,135	95		
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>			
319,634	63	Ratazinsen auf Aktivposten (Vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).	
375,884	63	Bezahlte Zinsen auf d. Dotationskapital à 3 3/4 % pro 1902.	
56,250	—		
23,315,447	96		
<b>I. Noten-Emission.</b>			
2,445,100	—	Noten in Zirkulation	
54,900	—	Eigene Noten in Kassa (Vide Beilage Nr. 1)	
2,500,000	—		
<b>II. Kurzfristige Schulden.</b>			
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
43,594	35	Giro- und Checks-Conti	
26,849	47	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	
38,574	54	Korrespondenten-Kreditoren	
1,615,620	18	Conto-Corrent-Kreditoren (Vide Beilage Nr. 3)	
1,342,117	81	Sparkassa-Einlagen (Vide Beilage Nr. 4)	
58,640	32	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	
5,729	54	Noch nicht bezahlte Tantiemen	
3,181,126	21		
<b>III. Wechsel-Schulden.</b>			
Tratten und Acceptationen			
<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>			
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
134,679	70	Conto-Corrent-Kreditoren (Vide Beilage Nr. 3)	
1,256,048	34	Sparkassa-Einlagen (Vide Beilage Nr. 4)	
Schuldenscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind.			
4,504,193	—		
Schuldenscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre			
9,507,740	—		
15,402,661	04		
<b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>			
10,806	89	Rückdisconto auf Aktivposten (Vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)	
79,175	11	Ratazinsen auf Passivposten und Verlust-Rechnung	
56,250	—	Jahreszinsen à 3 3/4 % auf dem Dotations-Kapital pro 1902	
41,565	87	Vortrag des Gewinn- und Verlust-Contos (zur Verfügung der kantonalen Finanzverwaltung)	
187,797	87		
<b>VI. Eigene Gelder.</b>			
1,500,000	—	Eingezahltes Kapital	
372,862	84	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung und Verzinsung vom Jahre 1902 inbegriffen)	
1,872,862	84		
		23,315,447 96	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Schaffhauser Kantonalbank vom Jahre 1902.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1902.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
1.000 Noten von Fr. 500 =	Fr. 500,000	8,500	491,500
14,000 " " " 100 =	" 1,400,000	10,700	1,389,300
12,000 " " " 50 =	" 600,000	35,700	564,300
27,000 Noten	Fr. 2,500,000	54,900	2,445,100

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Von den Conto-Corrent-Einlagen sind zwei Guthaben von zusammen Fr. 134,679.70 für längere Zeit unkündbar. Für die übrigen Conto-Corrent-Einlagen gelten folgende Bestimmungen:

Rückzüge bis auf Fr. 5,000 können ohne Kündigung gemacht werden, über Fr. 5,000 bis Fr. 10,000 sind 5 Tage und über Fr. 10,000 8 Tage vorher zu avisieren.

Diese Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 485 Conti mit einem Gesamtguthaben von Fr. 1,615,620.18

unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

(Nach § 3 des Bankreglementes.)

Der Einleger ist berechtigt, sein Guthaben jederzeit ganz oder teilweise, ohne Kündigung und ohne Zinsverlust zurückzuziehen, sofern der Totalbetrag der Rückzüge innerhalb 14 Tagen die Summe von Fr. 500 nicht übersteigt. Bei Rückzügen über Fr. 500 innerhalb 14 Tagen hat für den Mehrbetrag eine einmonatliche Kündigung stattzufinden, oder die Auszahlung erfolgt sofort mit einmonatlichem Zinsverlust.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 2207 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 500 Fr. 405,117.81

1874 Einleger-Conti mit Guthaben über Fr. 500, je Fr. 500 Fr. 937,000.—

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 1,342,117.81

c. 1874 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, nach 8 Tagen rückzahlbar Fr. 1,256,048.34

Fr. 2,598,166.15

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiter begehene, noch nicht verfallene Wechsel Fr. 229,337.05

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung der Obligationen	Nominalwert	Kurs	Produkt	Bezeichnung der Obligationen	Nominalwert	Kurs	Produkt
4 % Eidgenössische Rente, Em. 1900	51,000	105	53,550	Uebertrag			1,102,750
1/2 % Kanton Graubünden, Em. 1901	52,000	98	50,960	4 % Spar- und Leihkasse Stein a. Rh.	20,000	100	20,000
3 1/2 % Kanton Solothurn, Em. 1894	22,000	98	21,560	4 1/4 % Spar- und Leihkasse Stein a. Rh.	50,000	100	50,000
3 1/2 % Kanton St. Gallen, Em. 1902	1,000	98	980	4 % St. Galler Handelsbank	100,000	100	100,000
4 1/2 % Einwohnergemeinde Baden, Em. 1901	10,000	101	10,100	3 1/2 % Zürcher Kantonalbank	3,000	99	2,970
8 1/2 % Einwohnergemein. Schaffhausen, Em. 1897	6,500	97	6,305	3 1/4 % Zürcher Kantonalbank	1,000	100	1,000
4 % Einwohnergemein. Schaffhausen, Em. 1900	88,000	100	88,000	4 % Zürcher Kantonalbank	2,000	100	2,000
3 1/2 % Stadt Zürich 1896	62,500	97	60,625	4 % Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft in Neuhausen, Em. 1899	40,000	100	40,000
4 % Stadt Zürich, Em. 1901	4,000	101	4,040	4 % Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel, Em. 1901	100,000	100	100,000
3 1/2 % Gotthardbahn, Em. 1894	80,000	98	78,400	4 % Schweiz. Industrie-Gesellschaft in Neuhausen, Em. 1902	205,000	100	205,000
3 1/2 % Jura-Bern-Luzern-Bahn, vom Kanton Bern garantiert	173,000	98	169,540	4 % Deutsche Reichsanleihe	1,700,000	123/01	78,351
3 1/2 % Jura-Bern-Luzern-Bahn, I. Hypothek auf die Brünig-Linie	55,000	97	53,350	3 1/2 % Deutsche Reichsanleihe	100,000	101	124,230
4 % Schweiz. Centralbahn, Em. 1876	8,500	100	8,500	4 % Oesterreichische Goldrente, Em. 1876	1,000,000	250/100	98,000
4 % Schweiz Nordostbahn	26,000	100	26,000	4 % Oesterreichische Kronrente	1,180,000	105/97	183,380
4 % Ver. Schweizerbahnen, III. Hyp., Em. 1892	50,000	100	50,000	3 1/2 % Stadt Frankfurt a. M., Em. 1901	1,500,000	123/99	60,885
4 % Ver. Schweizerbahnen, I. Hyp., Em. 1871 und 1873	3,600	100	3,600	4 % Stadt Kopenhagen, Em. 1901	102,150	101	126,900
3 1/2 % Wengernalpahn, Em. 1892	10,000	93	9,300	4 % Stadt Wien, Em. 1900	1,574,000	105/99	59,667
4 % Aargauische Kreditanstalt	200,000	100	200,000	4 % Galizische Karl Ludwig-Bahn, staatlich garantiert	14,200	97	14,462
8 1/4 % Bank in Schaffhausen	2,000	100	2,000				2,864,546
4 % Banque foncière du Jura	6,000	99	5,940				95
4 % Basler Handelsbank	200,000	100	200,000				
Uebertrag			1,102,750				

# Kundmachung des k. k. Finanzministers vom 25. März 1903

betreffend die

## Rückzahlung und die Abstempelung von Obligationen der einheitlichen Staatsschuld.

Mit 27. Februar 1903 ist die laut Kundmachung des k. k. Finanzministers vom 18. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 38, anberaumte Frist abgelaufen, innerhalb welcher Obligationen der mit dieser Kundmachung zur Umwandlung aufgerufenen Kategorien der in Noten und in klingender Münze mit effektiv 4,2% verzinslichen einheitlichen Staatsschuld zur baren Rückzahlung angemeldet werden konnten.

Sämtliche innerhalb dieser Frist zur Rückzahlung angemeldeten Obligationen der bezeichneten Schuldgattungen werden hiemit zur baren Rückzahlung mit der Fälligkeit per 1. Mai 1903 und mit der Wirkung gekündigt, dass mit diesem Termine die Verzinsung der gekündigten Obligationen aufhört.

Die Rückzahlung der gekündigten Obligationen erfolgt am 1. Mai 1903 zum vollen Nennwerte und zwar:

- der Obligationen der Notenrente des Verzinsungstermines Mai—November für je 100 Gulden Nominale mit K 200; der am 1. Mai 1903 fällige Coupon wird abgesondert eingelöst;
- der Obligationen der Silberrente des Verzinsungstermines Jänner—Juli unter Vergütung der vom 1. Jänner bis 1. Mai 1903 laufenden 4,2% viermonatlichen Zinsen für je 100 Gulden Nominale mit K 202,80;
- der Obligationen der Notenrente des Verzinsungstermines Februar bis August unter Vergütung der vom 1. Februar bis 1. Mai 1903 laufenden 4,2% dreimonatlichen Zinsen für je 100 Gulden Nominale mit K 202,10.

Zum Behufe der Rückzahlung sind die Obligationen der bezeichneten Kategorien bei der Stelle, welche die Anmeldung entgegennahm, und zwar die Ueberbringerobligationen mit den am 1. November, bzw. 1. Juli 1903 und später fällig werdenden Coupons und dazu gehörigen Talons beizubringen, widrigens der Betrag der etwa abgängigen noch nicht fälligen Coupons von dem auszahlenden Kapitale abgezogen werden würde.

Die Rückzahlung wird geleistet in Oesterreich-Ungarn in Kronen, in Deutschland in Mark d. R.-W., in Frankreich, Belgien und der Schweiz in Franken, in Holland in holländischen Gulden, in England in Pfund Sterling, und zwar in den ausländischen Währungen zum jeweiligen Wechselkurse, zu welchem der Rembours erfolgt.

Behufs Rückzahlung der auf Namen lautenden, bzw. vinkulierten Obligationen der bezeichneten Kategorien sind die für die Freischreibung (Umwechslung in Ueberbringerobligationen) vorgeschriebenen Bedingungen zu erfüllen, wobei bezüglich der Beibringung der erforderlichen Zustimmung der zuständigen Gerichts- oder Aufsichtsbehörde auf die in der Kundmachung vom 18. Februar 1903 gestellte, bereits am 12. März d. J. abgelaufene dreiwöchentliche Frist sowie speziell betreffs der als Militär-Heiratsaktion gewidmeten Obligationen auf die Zirkularverordnung des k. und k. Reichskriegsministeriums vom 18. Februar 1903, Präs. Nr. 992, Normalverordnungsbibl. für das k. und k. Heer 7. Stück, verwiesen wird.

Gemäss § 2, Absatz 2, des Gesetzes vom 16. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 37 und der Kundmachung vom 18. Februar d. J., R. G. Bl. Nr. 38, sind alle Obligationen der zur Umwandlung aufgerufenen Schuld Kategorien, welche bis 27. Februar 1903 zur Rückzahlung nicht angemeldet wurden, als konvertiert zu betrachten.

Um diese Tatsache ersichtlich zu machen, werden die Besitzer von auf Ueberbringer oder auf Namen lautenden Obligationen dieser Schuld Kategorien aufgefordert, ihre Obligationen, und zwar erstere samt zugehörigen Couponsbogen zur Abstempelung in mit jährlich 4% steuerfrei in Kronenwährung verzinsliche Obligationen im gleichen auf Kronenwährung lautenden Nennbetrage, das ist nach dem Verhältnisse von 100 fl. ö. W. = 200 K mittelst einer Konsignation in zweifacher Ausfertigung bei einer hiezu berufenen k. k. Staatskasse oder einer hiezu vom k. k. Finanz-

ministerium autorisierten Vermittlungsstelle des In- oder Auslandes einzureichen.

Für die Obligationen jedes Verzinsungstermines sowie für auf Ueberbringer und für auf Namen lautende Obligationen sind gesonderte Konsignationen zu verfassen, in welchen die Ueberbringerobligationen geordnet nach den Nennbeträgen und nach Nummern in arithmetischer Reihenfolge, die auf Namen lautenden Obligationen mit Nummer, Betrag und Anschrift zu verzeichnen sind.

Die Abstempelungsstelle hat nach Prüfung und Konstatierung der Uebereinstimmung der beigebrachten Obligationen mit den Konsignationen die Obligationen samt dazugehörigen Coupons und Talons der Abstempelung zu unterziehen und sodann dem Eintreiber zurückzustellen.

Bei auf Namen lautenden Obligationen wird, insofern Zinsenzahlungsbogen für dieselben bestehen, in diesen gelegentlich der nächsten Zinsenzahlung die Tatsache der vollzogenen Konvertierung durch Aenderung der Verzinsung angemerket werden.

In Ansehung jener konvertierten Obligationen, welche sich bereits am Tage des Erscheinens der Kundmachung vom 18. Februar 1903 in einem ausländischen Staate befanden, und mit einem den Vorschriften des betreffenden Staates entsprechenden Effektenstempel versehen sind, wird der infolge der Umwandlung in 4prozentige Obligationen nach den Vorschriften jenes auswärtigen Staates etwa erforderliche neue Effektenstempel von der betreffenden ausländischen Vermittlungsstelle unter Beobachtung der hiefür geltenden Vorschriften bis 15. Juli 1903 auf Kosten der k. k. Finanzverwaltung besorgt werden.

Die Abstempelungsklausel für die Obligationen mit dem Wortlaute: «Umgewandelt gemäss dem Gesetze vom 16. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 37, in eine mit jährlich 4% steuerfrei in Kronenwährung verzinsliche Staatsschuldverschreibung, lautend auf den gleichen Nennbetrag in Kronenwährung nach dem Verhältnisse von 100 fl. ö. W. = 200 K, dem Datum Wien, 25. März 1903, der Firmierung der k. k. Staatsschuldenkasse und der Kontrasignatur der Staatsschuldenkontrollkommission des Reichsrates, wird in roter Farbe auf der ersten Seite der Obligation (Mantelbogen) in der Mitte zwischen dem in Buchstaben ausgedrückten Nennbetrage (Einhundert Gulden, in Tausend Gulden, etc.) und dem Trockenstempel der k. k. Staatsschuldenkasse aufgedruckt werden.

Ebenso wird jeder Coupon und der Talon quer durch die Mitte mit dem Aufdrucke: «Umgewandelt auf 4 Prozent in Kronen steuerfrei» versehen werden.

Die Abstempelung wird kostenfrei besorgt: Bei der k. k. Staatsschuldenkasse in Wien, bei dem k. k. Postsparkassennamen in Wien, bei den k. k. Landeskasernen ausserhalb Wiens (Landeshauptkassen, Finanzlandeskassen, Landeszahlämtern, Filiallandeskasse in Krakau), bei den k. k. Finanz- und gerichtlichen Depositenkassen in Wien und bei den k. k. Steuerämtern, bei der königlich-ungarischen Staatszentralbank in Budapest und der königlichen Staatskasse in Agram, bei den Hauptanstalten und Filialen, der Oesterreichisch-ungarischen Bank, ferner in Wien sowie an grösseren Plätzen des In- und Auslandes bei den daselbst besonders bekanntzugebenden Vermittlungsstellen.

Bis 15. Juli 1903 wird die Abstempelung bei sämtlichen hiezu berufenen Staatskassen und Vermittlungsstellen, nach diesem Zeitpunkte aber nur bei der k. k. Staatsschuldenkasse in Wien und bei den obgenannten k. k. Landeskasernen ausserhalb Wiens stattfinden. (656.)

Wien, am 25. März 1903.

Der k. k. Finanzminister:  
**Böhm** m. p.

### Vermittlungsstellen für die Abstempelung von Obligationen der 4,2 Rente in der Schweiz:

**Basel:** Basler Handelsbank.  
**Genf:** Darrier & Comp.

**Genf:** Succursale der Banque de Paris et des Pays-Bas.  
**Zürich:** Schweizerische Kreditanstalt.

### Aktiengesellschaft

## Kesselschmiede Richtersweil.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 6. April 1903, abends 5 Uhr, in das Gasthaus zum „Frohsinn“ in Richtersweil höfl. eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Gesamtwahl des Verwaltungsrates.
- 3) Besetzung der Kontrollstelle pro 1903.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, und Revisorenbericht können vom 30. März an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Richtersweil, den 28. März 1903.

[674]

Der Verwaltungsrat.

## Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur.

### Aktien-Dividende.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 27. d. Mts. ist die Dividende für 1902 auf 3% = Fr. 15 per Aktie festgesetzt und wird der Coupon Nr. 30 von heute ab durch die Bank in Winterthur eingelöst.

Winterthur, den 28. März 1903.

[679]

Der Verwaltungsrat.

## SOCIÉTÉ DU GRAND-HOTEL, au Mont-Pélerin.

Messieurs les souscripteurs d'actions du Grand-Hôtel, au Mont-Pélerin, sont convoqués en assemblée générale pour le jeudi, 9 avril prochain, à 4 heures de l'après-midi, ancienne salle du conseil communal, à l'Hôtel de Ville, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Constitution de la société conformément au code fédéral des obligations.
- 2<sup>o</sup> Nomination du conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs.
- 4<sup>o</sup> Pouvoirs et crédits à donner au conseil pour la réalisation du but social.
- 5<sup>o</sup> Propositions individuelles. [678]

Vevey, le 26 mars 1903.

Au nom du comité d'initiative:

Le président:

Le secrétaire:

Fernand Chollet.

F. Gilléron.

## Compagnie des Tramways de Neuchâtel.

Les numéros suivants des obligations de la compagnie ont été désignés par le sort pour être remboursés chez MM. Berthoud & Co, à Neuchâtel, au 1<sup>er</sup> septembre 1903: (677.)

Emprunt 1897: Nos 21, 191, 241, 302, 342, 361, 374, 487.

» 1899: » 84, 170, 213.

La direction.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatts».